

Antrag auf das Ariadne-Stipendium der Hochschule Trier

Application for scholarship

Name surname			
Geburtsname birth name			
Vorname first name			
E-Mail e-mail			
Fachbereich Department of study		Semester semester	

Hiermit beantrage ich ein Stipendium zum folgenden Zeitpunkt:

I herewith apply for a scholarship starting:

Wintersemester _____ (Jahr)
winter term (year)

<p>Haben Sie sich schon einmal auf das Stipendium des Gleichstellungsbüros beworben? Have you ever applied for the scholarship of the equality office at the University of Applied Sciences Trier?</p> <p><input type="checkbox"/> nein <input type="checkbox"/> ja no yes</p> <p>wenn ja, wann: if yes, when:</p>
<p>Haben Sie sich gleichzeitig auf weitere Stipendien beworben? Have you applied for other scholarships beside this one?</p> <p><input type="checkbox"/> nein <input type="checkbox"/> ja no yes</p> <p>wenn ja, auf welche: if yes, for which:</p>

Verwendungszweck

purpose

<p><input type="checkbox"/> Mit diesem Stipendium soll das Studium Bachelor/Master an der Hochschule Trier unterstützt werden. This scholarship supports a bachelor/master student of the University of Applied Sciences Trier.</p>
<p><input type="checkbox"/> Durch die Unterstützung des Promotionsvorhabens soll die Möglichkeit geschaffen werden, eine Promotion in Kooperation mit der Hochschule Trier zu verwirklichen. This scholarship enables a dissertation in cooperation with the University of Applied Sciences Trier.</p>

Bitte schildern Sie Ihren Beweggrund, weshalb Sie sich um ein Stipendium bewerben.

Letter of motivation

Für Studentinnen

for female students

In welchem Fachbereich studieren Sie? Department of study:	<input type="checkbox"/> BLV <input type="checkbox"/> Gestaltung <input type="checkbox"/> Informatik <input type="checkbox"/> Technik <input type="checkbox"/> Umweltplanung / Umwelttechnik <input type="checkbox"/> Umweltwirtschaft / Umweltrecht <input type="checkbox"/> Wirtschaft <input type="checkbox"/> sonstiges:
Name des Studiengangs Course of study	
In welchem Fachsemester sind Sie? Semester at the time of application	
Voraussichtlicher Abschluss (Monat/Jahr) Expected date of graduation (month/year)	

Für Promovendinnen

for female PhD-students

An welcher Universität promovieren Sie? At which university do you study for a PhD?	
Thema der Dissertation Topic of PhD	
Betreuende/-r Professor/-in Advisor	
Betreuende/-r Professor/-in der Hochschule Trier Advisor University of Applied Sciences	
Beginn der Promotion Start of PhD studies	
Voraussichtliches Ende der Promotion Expected date of graduation	

Personendaten

personal data

Geburtsdatum und -ort date and place of birth, country	
Korrespondenzadresse postal address	
Telefon phone number	
Mobile Rufnummer mobile phone number	
Familienstand marital status	<input type="checkbox"/> ledig single <input type="checkbox"/> verheiratet married Sonstiges: other:
Kinder children	Haben Sie Kinder? Do you have children? <input type="checkbox"/> nein no <input type="checkbox"/> ja yes Geburtstag des Kindes/der Kinder: date of birth 1. _____ 2. _____ 3. _____ 4. _____ (dd/mm/yyyy)
Steuernummer tax number	
Wohnsitzfinanzamt local tax office	

Bankverbindung

bank account

KontoinhaberIn holder of the account	
Bankname name of bank	
BIC/SWIFT	
IBAN	

Monatliche Ausgaben (bitte Nachweise und aktuellen Kontoauszug beifügen)

monthly costs of living with proof and latest bank statement

Kaltmiete (bitte Nachweis beifügen)/Monatliche Höhe: Monthly rent (please add appropriate documents):		
Nebenkosten (bitte Nachweis beifügen)/Monatliche Höhe: Utilities (please add appropriate documents) :		
<p style="text-align: right;">Heizung heating:</p> <p style="text-align: right;">Wasser water:</p> <p style="text-align: right;">GEZ: GEZ, (TV licence fee collecting agency , UK equivalent)</p> <p style="text-align: right;">Müll: garbage:</p> <p style="text-align: right;">Strom electricity:</p> <p style="text-align: center;">Internet- und Telefonkosten (Festnetz, Mobil): Phone, Internet access:</p> <p style="text-align: right;">Etc. ect.</p>		
Lebenshaltungskosten (z.B. Lebensmittel): Costs of living:		
Versicherungen (Haftpflicht, KFZ, Krankenversicherung, Hausrat)/monatliche Höhe: monthly insurances:		
Sonstige Ausgaben/besondere Ausgaben: other:		
	Gesamt in total	

Finanzierung während des beantragten Stipendienzeitraums

Finance at runtime

<input type="checkbox"/> Ich beziehe ein monatliches Brutto/Nettoeinkommen (Arbeitsvertrag, Hiwi-Tätigkeit, Werkvertrag, etc.) in Höhe von insgesamt: I receive a monthly gross income (employment contract, tutor, e.g.) of:		
<input type="checkbox"/> Das Familieneinkommen beträgt monatlich: The monthly family income amounts to:		
<input type="checkbox"/> Ich erhalte ein Stipendium von (bitte Nachweis beifügen) in monatlicher Höhe: I was awarded a scholarship by (please add appropriate documents) / monthly amounts:		
<input type="checkbox"/> Ich erhalte sonstige Leistungen zum Lebensunterhalt (z.B. BAföG, Wohn- und Kindergeld, Waisenrente, Unterhaltszahlungen) (bitte Nachweis beifügen) I receive other benefits (e.g. BAföG) (please add appropriate documents)		
<input type="checkbox"/> Ich habe kein Einkommen. I am without income.		
	Gesamt in total	

Erklärung und Datenschutz

Statement and privacy protection

Sollte das Stipendium vergeben werden, verpflichtet sich die Studentin / Promovendin, den sich aus der Entgegennahme des Stipendiums möglichen steuerlichen und sonstigen Aufzeichnungs- und Erklärungspflichten selbständig nachzukommen. Auf eine evtl. Mitteilungspflicht gem. Mitteilungsverordnung vom 07.09.1993 wird hiermit hingewiesen. Danach sind Behörden verpflichtet, dem zuständigen Finanzamt Zahlungen von 1.500 € und mehr pro Kalenderjahr und Zahlungsempfänger zu melden, sofern die gesetzlichen Voraussetzungen hierfür erfüllt sind. Zu beachten ist, dass Vorauszahlungen bei der Errechnung des maßgebenden Betrages zu berücksichtigen sind.

Should the scholarship be awarded, the student / PhD student commits herself to comply with tax and other recording and declaration obligations independently. Attention is invited to a possible transaction reporting duty of notification under the transaction reporting regulation as of 07.09.1993. Accordingly this authorities are obliged to inform the responsible tax office on payments and payee of 1,500 € and were per year, providing the legal requirements are met. Please note that advance payments will be considered in the calculation of the taxable amount.

Ich versichere die Richtigkeit der oben gemachten Angaben. Änderungen und Zusätze werde ich umgehend bekanntgeben. Ich erkläre mich damit einverstanden, dass meine Daten beim Gleichstellungsbüro der Hochschule Trier gespeichert werden und die Bewerbungsunterlagen dort verbleiben.

I certify that the information provided in this application is accurate to the best of my knowledge. I agree to pass on any changes and amendments of my circumstances immediately. I agree that this application and all accompanying documents shall remain with the equality office of the University of Applied Sciences Trier.

Ort, Datum

Place, date

Unterschrift der Antragstellerin

Signature